僑聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver, Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

滴血神劍　下集

（清宮秘辛武俠）　平江不肖生著　（一八）

第七回　甘鳳池大鬧梅家莊　雲中燕痛哭養心殿

達明滾下山坡時候，和龐虎不同　龐虎墜落時候，聲息已絕。那達明滾落山坡，尙不住聲的呼喊救　洞中隱伏的人，以爲是敵人，便蜂擁而去，也不問三七念一，便各持兇器　向達明將死尙活的身上亂砍，更不料達明手中那把筘刀　偶然觸入闞天福胸口，闞天福便登時殞命，陳美娘白太官甘鳳池詹大亨等四人　立在台階上面，只見他們亂鬨一塲，不知何意，詹大亨又恐他們出了什麽詭計，便又接着飛上一鏢，中了那馬裕寶的左腿　詹大亨的鏢本是百發百中，得心應手，當時又接着要發第三鏢　只見梅十爺掏出弓矢，在那裡將發未發之時　白太官甘鳳池深恐那時中箭，無可脫逃，便隱在一塊高大石碑裡面，可巧這石碑可容數人。梅十爺却不加察遽飛一箭，那知道這一枝飛箭　射在石榴樹上，登時一株石榴樹發了火，甘鳳池等大驚　心中尙是不解　難道他們有此神技，眞是可慮，詹大亨道，他們雖然有此不可思議的妖邪法術，如果再發一箭　恐怕這石碑也不難攻斷，到那時候，碑斷石倒，我們便要同歸於盡麽，白太官道　依你之計呢。詹大亨道，依我看來，不如給他一擁而上，不然坐守這裡　豈是久居之地，陳美娘甘鳳池，都很贊成，且說諸英雄由石碑裡面閃出來，且向山坡追趕，抬頭一看，四面無人，心中甚是詫異，當時又下視山坡下面，也空無所有，再看那株石榴樹，已經燒焦，那枝神箭，則在牆中，只燒得粉牆一片的黑煙痕跡，陳美娘飛步上前取下，交付詹大亨一看，原來這枝神箭，就是鋼鐵鍊成　試向石上一擦，登時石火爆烈，知爲神品，便收藏起來，正在四面瞭望時候，忽聽得浪濤之聲，彷彿潮水湧到面前似的，急一看原來是海水漲潮，大衆受了一塲虛驚，

敬向岡州邑僑進一言

爲岡州總會館舉行
第廿八週年紀念而作

林岳鋆

古聖賢有句說話「莫爲之前，雖美不彰　莫爲之後，雖盛不傳，天下事創造亦難　守成尤不易」，這已是古今中外所公認的了，况且爲社會謀福利，爲人羣樹楷模，雖然是創造事業的艱難，開其先河，啟厥新基，然欲竟全功而完偉業，自非繼起有人，再接再厲，努力合作，團結互助不爲功。

幸我旅加岡州邑僑，先知先覺的老前輩，能具有他們那熱心的能力，飲水思源，爲體察僑情形勢，於是組織岡州總會館，以聯絡我邑僑之感情，海外一家，發揚自治，團結互助工商之發達，促進社會慈善公益事業，希望與各社團並駕齊驅，謀合羣的福利，而今自成立以來，又已是廿八週年了，在這廿八年長久的過程中，所辦的事務的發展，大有一日千里之勢，而在年前，並發動雲埠邑僑，捐款於新會城大新路我的母校——岡州中學，而該時總會館高雲山，廖烈灼，黃偉，廖芳輔，林禮舉，林時育等邑僑，負責向旅加同鄉捐款，致岡州中學設有校醫室，並買備收音机一大座，每晚收播世界新聞，母校中文化總滙的鼎來岡書館，並購置太批新書，該會館是不但關心海外的事業，而對祖國文化事業，亦還慶關心，樂意帮助，我是岡州中學的出校學生，也是岡州的邑僑，要怎樣才報答海外邑僑前輩們，對我母校的熱誠呀！

而該會館對各種公益事業，衣第舉辦，日臻完善，成績卓著　彰彰在人耳目，且各邑僑向來相親相愛，這也是可賀可賀的，而筆者歷年承各邑僑之過愛，屢選爲職員，實在弗勝慚感，而實不敢當，但爲公服務，義不容辭，且長者之命，辭之不恭，迫不獲已，勉爲其難，負此重大之責任，以盡樗櫟之材，竭駑駘之力，共謀合作，鞏固團體，勵精圖治　免致外人譏我中國人爲一盤沙散吧了，

今我總會館，定期本月十八日舉行廿八週年紀念，而岡州青年團任招待及娛樂晚會之職，這是很好的，由近來自祖國來加之邑僑，亦日漸衆多，而他們都有知識，且有社會服務的精神，如果平日不提拔後起青年人，培養準備　至應用時，從何而得到呢？，所以我們要社團健全，非注意提拔青年培養人才不可，這也許是好現象，

在紀念會來臨當中，本弟謹祝邑僑前輩，要不斷地指導青年邑僑，以使他們爲我邑僑自己的團體而再接再厲　努力合作，並祝岡州總會館前途發達。

▲東莞有寶山

井水能治瘋

有此奇異事　全葬呂洞賓

莞城二百里外有一寶山，高入雲霄，山巔上有一石，形如一甕，中有數孔，其水從下而上，湧之而出，如芙蓉花一般，據故老相傳，該處曾爲呂純陽光臨，故仙跡甚多，緣莞邑宋初時，有富翁黃百萬，樂善好施，享齊人之福，惟僅得一麟兒，名曰艾鴻，五歲時，忽被旋風吹倒，以至面起紅雲，形如瘋疾，遍醫罔效，數年仍無辦法，一日，忽有一遊方道士到來，自稱擅醫瘋疾，黃百萬姑試之，道士着貯粮三月於園中，並將園門緊閉，不許閒人入內，已則帶艾鴻入內調治，黃百萬許之，及期三月推門出？則艾鴻果已霍然而愈　黃百萬正欲找道士酧謝，但遍找不獲，但見石檯上有字條寫曰，「你在寶山側之井落百萬硃砂可也」下則署大小二人四字，黃翁以人有二口，必是呂字無疑，乃在寶山側之井下硃砂百萬，並建呂祖廟於山下，據說該井之水，自後能醫癡瘋云。

▲螺崗有古字

識者賜金牛

文士心太急　牛尾變了蛇

中順交界處有螺崗，其形如一螺，螺口處則有瀑布，宛如螺䏚，成一巖形，經瀑布而入，即有石檯石櫈，而巖上有科斗文，無人能識，故老相傳，謂該巖乃黃野人隱居其中，巖內之石檯石櫈，均爲黃野人所設，巖下有一種草，鄉人名之爲神仙草，據謂能醫瘡疾，在此種草澤中，必產一牛尾蛇　尾如牛尾，相傳此種蛇之出現，係於黃野人離山洞去時　寫四個古字於巖上，謂有人識之，當賜金牛，但字深奧，無人能識　當時有一讀書佬，博古通今，以仙人留字，乃往試之，四個字中，已識得三個，滿心歡喜　當時一望巖外，果已露出金牛，但祇露出尾部牛概身　讀書佬一見喜不自勝，點知歡喜過頭，第四字無法識得，豈非眼白白唔取得金牛乎？，心急起來　適有割草佬行過，乃上前取鐮刀　欲將金牛割之，一半都得番壹半　不料一割　牛即不見，僅得一條牛尾，又因急過頭，牛尾墜地　即變爲牛尾蛇，

熱湯難喝

湯玉麟追隨張作霖闖蕩綠林時，以勇悍著稱，故有大虎別名，曾數度救張作霖於險境，故張作霖雄踞東北之際，畀湯以熱河督軍，另眼相待，及民廿一年，日軍侵熱，一般人均認爲『熱湯難喝』，料必有一番激戰，詎知事竟不然　關東軍攻到葉柏壽凌原源時，彼勇猛的湯大虎，竟馴如羔羊，由承德携帶愛妾，乘馬逃脫，以至平津各報大加嘲笑，其中有「錦繡江山全不顧，白髮紅顏亞馬逃」的標題，蓋人窮困難時，愛財不愛命，一旦賷金携帶，則愛財亦兼愛命，千古　例耳，

▲癩蝦蟆是不是可以放射毒水使你生疣？

癩蝦蟆爲保護自己起見　可以放出一種分泌物，味道不佳，貪食者往往掉頭而去，其實這種分泌物。並無毒素，故觸之者並無生疣的危險

詩界

伍澤濂黃秀英義伉儷以影片年東賀禧使勝地風光一一入目堪飽眼福感謝之餘謹呈拙作三章

李賢基

其一

感謝雲情善頌詞　別開生面賀新禧
浮青咭片王維畫　耀彩瓊箋薛氏姿
美女行車車似水　壯男策馬馬如獅
遊春郊外風光好　景物影來盡入時

其二

一心一德望同舟　康復中原賴我儔
毋吝資財供國數　休教壯志付東流
搴旗采石椎儒哲　破陣昆命笑敵酋
却羨英雄能建績　狄青元旦斬仇頭

其三

散沙無望堵狂瀾　團結民心要秉丹
不許中華亡寸土　豈容狡敵滅三韓
犒師救鄭弦高著　助餉纖匈卜式殫
重國輕財賢所尙　扶危濟困力肩難

◎鳴謝

敬啟者本社于十一月廿日舉行喬遷錫吉週年紀念慶典厚承　諸社團僑界光寵千里命駕軺車爲勞萬金惠予珍貴堪重嘉宣孔惠德音彌珍增光慶典堂宇生輝謹綴數言用伸謝忱

穩寧達權社支部同人謹謝

厚惠名列　恕不稱呼

（賀金祝詞）砵亞板汝民治党五元　卡城党社全五元　錦補碌党社全五元　乃慶党社全五元　党近党社全五元　蘭頓民治黨五元　域埠達權總社五元　洪門体育會三元　雲埠大漢公報五元總支部祝詞　民治黨二元　達權社拾元　錦碌民治党貳元五　都城達權社五元　企城民治黨五元　達權社拾元　穩寧民治黨拾元　柯京民治党五元　滿城達權社五元　華帝　冠香　萬利公司　蓮花餐館　二四怡　李鎭兆權其偉常緒全　以上俱賀金拾員　太生廠拾二元　趙槐六元　羅華四元五　馬康四員　黃滿　李容　北寬　陳球　黃福　潘英　楊汝　蘇節　余儀　袞卿　黃强　馬球　廖仕　葆恆　梁成　國材　孔頎　希玉　世秀　希暖　蘇圖　岑如　廖買　偉普　孔和　楊興　鄭達　黃平　黃德　梁煥　添福　百安　鶴鳴　黃倖　麥保　松均　黃添　家驥　成海　洛求　榮順　傳鉅　世瑝　桂桐　于彩　成就　鐲宜　鑄連　李培　馬球夫人　于彩夫人　胡良合家　勝利餐館　發彬合家　以上俱壹員　焯榮　惠光　呂澤　呂敖　樹森　黃漢　潘球　根源　簡爍　奕祥　翠秋　莫暹　華龍　梁保　何見　達蘭　英威　呂全　碩韶　學贊　榮瑞　仁佳　舉沾　呂全夫人　以上俱叁元　關祥貳元五　胡樂貳元　素蓮女士貳圓　華帝夫人送煙仔壹大盒　雷宜顯送生花二盆

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售

土產集團
輔行雜貨公司
國貨商場
國貨總匯
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良貨品正地道藥材以應僑胞採辦
欲知貨價行情請函知當即奉覆
輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B.C.

加拿大雲高華埠
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783
新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER. B.C.
專營合時瓜菜
祖國雜貨水貨
鮮肉金猪火鴨
精製臘腸臘鴨

PHONE PA. 6527
雲高華埠　合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營（合時瓜菜 祖國雜貨）鮮肉燒臘
精製　白油腸臘鴨　鴨肝腸鴨下庄發行　臘肉鴨片肉
新到生薑　馬蹄　粉葛

天成棧
HIN SHING JAN
238 POWELL ST.
VANCOUVER 4, B.C.
電話 TAtlow 4727
本號專推銷新鮮園口猪肉自養新鮮園口燒火猪精製靚白油腸臘鴨鴨片鴨下庄五花臘肉仰各界親愛僑胞們大小光顧取價相宜無任歡迎

美洲最靚孖鉄孖米
雪白，成粒　長身
式士省上等米
我知汝所食者爲最靚米
孖鉄孖米
五十磅庄壹百磅庄
欲知詳情請與下列洽商
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

請惠冬季報費與告白費
本報向承各界僑胞關照，無任感激，竊思筆墨生涯費用至爲浩繁，賴以維持者，端在報費與告白費耳，茲又援例列單往收冬季報費與告白費，切望單到時，愛顧本報諸君，不吝消埃，慨予依數擲下，以資週轉，則不勝感荷之至，
本報司理部謹啟